昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成26年7月10日発行　　第550号（毎月1回10日発行）

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222（代）
FAX.0742-22-1180

2014
No.550

なら商工会議所ニュース

「会員とくとくサービス券」をご利用ください

ジョブ・カード制度の有期実習型訓練の活用のお勧め

相談所インフォメーション（経営セーフティ共済・小規模企業共済制度）

連載　なら企業散策 157

「江戸末期の町家を利用したギャラリー」　あーとさろん宮崎



奈良のいいね発掘コミュニティ
わくわく奈良ぶらcom®
女子会に　仕事仲間と
年4回無料配布
契約店舗さま募集中
グルメクーポン
JR・近鉄奈良駅周辺のお得なグルメ情報誌
共同精版印刷株式会社 奈良ぶら事業部 TEL. 0742-33-1221（担当：西山）
奈良ぶら　検索



私たちは
プラスチック家庭日用品の
総合メーカーです。
～ Love in Heart , Dream in Living ～
こころに愛を、くらしに夢を
スケーター株式会社
本　社　〒630-8520 奈良県奈良市杏町２１６－１
TEL 0742-63-2001 FAX 0742-63-2021
東京営業所　〒111-0051 東京都台東区蔵前４丁目13番１号 蔵前タカハシビル３F
TEL 03-3861-5721 FAX 03-3861-5730
福岡営業所　〒812-0035 福岡県福岡市博多区中呉服町２番２号
TEL 092-291-5841 FAX 092-291-5891
URL　http://www.skater.co.jp

おかげさまで創業140周年
創業明治7年以来、地域の皆様に支えられ
140年を迎えることができました。
140
MEISHINSHA
そして、これからも
印刷を軸とした
様々なコミュニケーションツールを
創造してゆきます。
写真提供：奈良市観光協会
創業明治7年　株式会社 明新社　〒630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地　TEL 0742-63-0661(代表)　FAX 0742-63-0660　www.meisihin.co.jp

地域社会の環境創造
本社は ISO9001:2008 並びに
ISO140001:2004 を取得しています。
大倭殖産株式会社
www.ohyamato.jp/syokusan



本　社　奈良市藤ノ木台１丁目２－１５　tel.０７４２－４３－９１９１　fax.４８－３７２２
大阪営業所　河内長野市中片添町３－１－３０１　tel.０７２１－６２－０１００　fax.６２－０１２０

7
2014
July

なら 商工会議所ニュース
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

なら企業散策 157 「江戸末期の町家を利用したギャラリー」 …… 02
あーとさろん宮崎

知って得するビジネスマナー …… 04
「身だしなみを保つコツと応急処置」

友好倶楽部だより

日本政策金融公庫 …… 05
定例金融相談のお知らせ

中小企業相談所インフォメーション …… 06
（経営セーフティ共済・小規模企業共済制度）

快進撃企業に学べ …… 07
小規模事業者の皆様へ　マルケイ資金融資のご案内

会議所プレゼンス …… 08

青年部だより …… 09
奈良県中小企業再生支援協議会
中小企業の再生に向けた取り組みを応援いたします。

平成26年度簿記教室のご案内 …… 10

ジョブ・カード制度の有期実習型訓練の活用のお勧め …… 11

高橋進の経済ナビ …… 12
「人口減少下での地方再生 ―キーワードは『集約』と『活性化』― 」

サラリーマン川柳

社労士　知っ得だより …… 13
「いじめ・嫌がらせ」が2年連続トップ、かつ、増加傾向

「生活応援せんとくんプレミアム商品券」を利用できる参加店舗の募集

経済指標 …… 14

奈良市コーナー …… 15
奈良市お買い物サービスMAPを配布しています!
第3回「商店街で働く人のための接遇スキルアップセミナー」

会員とくとくサービス券 …… 16

設備投資を決断するチャンスです！　生産性向上設備投資促進税制 …… 21

新会員紹介／事務局日誌 …… 23

春日大社第六十次式年造替説明会の開催について

● ● 表紙 ● ●



ふるさと画家　上野 啓太 作

「浮見堂」

飛火野の南側、奈良公園の鷺池に悠然とその姿を映し、水上にたたずむ様が幻想的な浮見堂。檜皮葺きの六角形のお堂です。大正5年に建てられ、そののち平成３～6年に修復工事されました。

周囲には遊歩道があり、陸から橋を渡ってお堂を通り、対岸まで行くことができます。景観が良く、池の周囲には四季折々の風景が。春は桜、秋は紅葉、冬は雪…など。デート・観光スポットとしても、奈良定番の場所。貸し出しのボートで水上からの景色を楽しめます。

時間が過ぎるのを忘れてゆっくり過ごせる、水辺の休憩所です。

「奈良ひとまち百景」

㈱まちづくり奈良と㈱明新社の協同事業として「奈良マーチング委員会」を設立。「奈良ひとまち百景」プロジェクトをスタートいたしました。

奈良の町並みの風景をイラスト化し、これらが地元を自慢できるコミュニケーションツールとすることで、ならの住民・商店・企業の地域活性促進を支援しております。また、多くの方々に、日本人の心のふるさと 1300年の歴史と文化を現代に伝える奈良町のいまの姿を全国に向けて発信しております。

2012年3月に発足。2014年6月現在、19点の風景がイラスト化されています。

※「奈良マーチング委員会」のマーチングとは、「まち＋ing」とし、地域の街づくりを意味しています。「奈良・ひと・まち」を結ぶ街づくり、奈良の地域活性促進を支援するプラットホームを目指して活動する団体です。

奈良ひとまち百景
NARA HITO-MACHI HYAKKEI

なら企業散策 157

「江戸末期の町家を利用したギャラリー」

あーとさろん宮崎

Q 開業までのあらましを教えてください

昭和57年2月先ず奈良ホテルの前でギャラリーをオープンしました。

約3年間営業した後、昭和60年4月高畑町の現在の場所に移転、筆屋さんの町家住まいを生かして改装しました。当時はバブルの絶頂期で古い建物を利用する等愚の骨頂と笑われました。

しかし、古いたたずまいを生かしたギャラリーで展示会をと考え、現在の場所に移転しました。

Q とても古い建物ですね

この町屋は江戸末期の建物です。うなぎの寝床と呼ばれる作りで、壺庭があり、その奥には二階建ての建物もありました。

今は奥の建物を取り壊し、小さな水田として赤米黒米等、稲を育てています。店から稲の育つ様子が見える風情は良いものです。

Q 喫茶もされているのですか?

珈琲と紅茶・それぞれホットとアイスのみで、こだわりの店を謳っています。点て方には工夫をしています。展示会のないときは常設展としてお店はオープンしておりますので常連さんもいらっしゃいます。娘と二人で営業しています。



店舗入口

Q どのような展示をされているのですか?

作家さん達は、奈良に限らず外国の方の展示も行ってきました。展示の内容は幅広く、作品の設置は、町家の空間を生かし、作品の特質を引き出す工夫をしています。展示内容によりお店の雰囲気がガラッと変わり、御来廊のお客様から好評を得ています。作家さんが遠方の場合、その都市からご贔屓のお客様も一緒に来られますし、こちらからお声掛けしたお客様もお越しいただけるので、普通のお店とはやはり少し違う雰囲気が生まれます。観光に来られた方々にも、奈良らしいしっとりとした町家の雰囲気を楽しんでいただいてます。

Q 30年間やって来られて実感したことはありますか?

有難いことですが、有望な作家さん達から、展示会の希望をいただけるようになったことです。これだけ多種多様な作品を見せていただいていますと、自分でも制作したくなりますが、偏らないように今の仕事に徹する事にしています。



お洒落なお部屋

Q お店のPRは?

最初の奈良ホテル前での約3年間は、始めたばかりでお客様の名簿もあまりありませんでしたので、展示会はしないで、焼物などを仕入れて販売していました。現在はたくさんのお客様の名簿の中から毎回約1000枚のDMハガキを送らせていただき、興味のある方にお越しいただいています。新聞社・雑誌社、報道関係の方々にも掲載PRしていただいています。


陶器のかわいい人形が展示されていました

Q 近くに頭塔がありますが

私共の店は、東大寺の玄昉僧正の首塚と呼ばれている頭塔の前にあり、奈良市の観光案内所「おたずね処」にもなっています。頭塔にはバリ島のボロブドゥールのように積み上げて作っている土塔遺跡で、日本では珍しく貴重なものです。近年、観光客の方も多くいらっしゃるようになりました。

Q 今まで特に珍しい展示は？

珍しいものというより今までの展示内容は、作家さんのオリジナル作品を展示してきました。染織、金工、版画、トンボ玉等ガラス工芸品、洋服、根付、キリムや絨毯、もちろん陶芸作品やガラス工芸品、漆作品など個性的なものから、生活骨董雑貨など多種多様な展示会をしてきました。年間計画には、目新しいテーマ作品を入れるよう心がけています。

Q 展示会内容は季節に応じて決められるのですか？

はい、夏は涼感のあるガラス・錫と心掛け展示会をしています。今月は、東大阪市


近くに観光名所の頭塔があります

錫器の展示会を7月6日まで、また岡山県在住のガラス作家さんの二人展を7月20日から企画しています。奈良の年間行事にも気を付けて展示内容を企画することも忘れないようにしています。

興味のある方は是非お越しください。お待ちいたしております。

Q 奈良独自の作品を展示されますか？

もちろんしています、たとえば陶芸作家さん、古布の布遊びの作家さん、元奈良県出身の竹籠作家さん等の展示会もしています。東京での展示会には奈良県在住の作家作品を展示、場所や目的を考えて使い分けています。


さりげなく置かれた作品に落ち着いた雰囲気が感じられます

Q これからの展開について

それは、作家さんや作品との出会いです。人との出会いと流れを取り入れて企画するのは難しい反面、楽しみでもあります。人の「出会い」を大切にしながら展開していきたいと思っています。

Q 会議所への要望

現在、奈良へは、今いろんな分野の作家の方々や若い方々が集まって来られていて、ギャラリーやいろんなお店がたくさん増えてきました。大変嬉しく思っています。

ただ、人の流れが西に移ることによって、このあたりもずいぶん静かになりました。賑やかな人の流れを奈良町にまでつなげてもらえればと思います。

【取材協力】帝塚山大学　松原弥生

事業所概要

- 事業所／あーとさろん宮崎
- 代表者名／宮崎　昌代
- 所在地／奈良市高畑町812
- 事業内容／ギャラリー・工芸品販売
- HP http://www1.kcn.ne.jp/~art-miya/

知って得するビジネスマナー

「身だしなみを保つコツと応急処置」

若手社員が、仕事に関する知識や技術に至らない点があるのは、当たり前のことであり、仕方のないことでもあります。しかし、そんな彼らでも、心掛け次第ですぐに習得できるものがいくつかあります。その一つが、「身だしなみのマナー」です。

仕事面では至らなくても、身だしなみがきちんとしている若手社員は、それだけで好感が持てるものです。逆を言えば、身だしなみが乱れていると、本人の心の乱れが周囲に伝わり不快感を与えてしまいかねないので注意をしなくてはなりません。

ただ、どんなにきちんとした身だしなみで出社しても、仕事をしているとどうしても乱れてしまうことはあります。

たとえば、外出時。突然の雨で、スーツや靴が濡れてしまったり、強風で髪がめちゃくちゃになってしまうこともあるでしょう。泥がはねてスーツが汚れてしまうこともありえるでしょう。

そして、食事のとき。料理の油がワイシャツに飛び散ることもありえます。女性であれば、口紅がはがれてしまうことも考えられます。

こういったときに、いかにして〝応急処置〟を施せるかが、「身だしなみのマナー」のカギを握る大きなポイントになります。仕事用のカバンに常時、折りたたみの傘やタオル、ウエットティッシュを入れておけば、突然の雨からスーツや靴を守ることができます。手鏡やクシ、整髪料を持ち歩いておけば、風で乱れた髪もすぐに整えられます。口紅も携帯しておけば、食事中に落ちてしまっても、食後に化粧室へ行って塗り直すことができます。

女性であれば、伝線に備えて予備のストッキングを持ち歩くのは常識です。静電気防止スプレーや、裾がほつれたときの応急処置に使う両面テープ、落ち着いた後に縫うためのソーイングセットなどもカバンに入れておくと便利です。

つまりは、「備えあれば憂いなし」ということです。なんでもかんでも持ち歩いてカバンが大きく膨らみすぎたりするのは逆に身だしなみとしてよろしくないですが、必要と思われるものの小さなサイズを携帯し、用意周到な対策をしておくに越したことはありません。

泥ハネや料理の油などがはねたときの、応急処置の方法もご紹介しておきましょう。

泥ハネの場合は、乾燥してから硬いブラシで生地の目に沿ってこすり落とします。すぐに触るとシミになってしまうので要注意です。

油の場合は、水で濡らしてはいけません。ハンカチやティッシュで汚れをつまみ取ります。それから、シミの裏側にティッシュを当て、せっけん水を染み込ませたハンカチを固く絞って表側からシミをたたき、裏側のティッシュに吸い取らせます。ただし、これはあくまでも応急処置。帰宅したら、必ず本格的なシミ取りをしてください。

人財育成コンサルタント
美月あきこ



美月あきこ みづき・あきこ

人財育成コンサルタント・All About「ビジネスマナー」ガイド。大学卒業後、国際線キャビンアテンダント(CA)として17年間勤務。2004年に起業。CA経験者約5600人を母集団に持つ「CA-STYLE」を主宰。企業の顧客満足度調査やマーケティング調査などによって得た顧客の期待と知覚品質についてのデータをはじめ、信頼性や共感性などサービス品質における6つの次元と収束性から顧客満足度を数値化し、CA経験者の感性を付加するサービスを提供する。著書に『ファーストクラスに乗る人のシンプルな習慣』(祥伝社)、『たった1分でうちとけ、30分以上会話がつづく話し方』(ダイヤモンド社)など。

友好倶楽部だより

◆月例会開催

◎5月27日(火)

講師に立鼎社水墨画協会 会長 高橋直人氏をお招きし「西国一乗寺壁画製作において西国33所を学ぶ」と題しご講演いただきました。



◆お知らせ

◎平成26年度の「お誕生祝い」に立鼎社水墨画協会 会長 高橋直人氏直筆の色紙を各会員に「月例会」の席上で贈呈することになりました。お誕生月の方は是非ご出席賜わりたくお待ち申し上げます。

◆今後の行事予定

◎7月・月例会

7月22日(火) 正午～

講 師：衆議院議員 小林茂樹氏

テーマ：「教育再生への道のり」

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局 TEL 26-6222

「国の教育ローン」のご案内 ～お子さまの未来を応援します～

「国の教育ローン」とは

▶政策金融機関による500万人の融資実績

「家庭の経済的負担の軽減」、「教育の機会均等」という目的のため、昭和54年に制度創設されて以来、延べ約500万人にご利用いただいております。

「国の教育ローン」ならではの特長

▶安心の固定金利、長期返済

固定金利、最長15年（交通遺児家庭、母子家庭または世帯年収（所得）200万円（122万円）以内の方は18年以内）までのご返済、在学期間内は利息のみのご返済とすることができますので返済計画が立て易く安心です。

▶お子さま一人あたり350万円の融資限度額

融資限度額は、お子さま単位ですので上のお子さま、下のお子さまとも350万円以内でご利用いただけます。また、融資限度額内で重複してご利用いただけます。

多様な教育資金ニーズに対応

▶入学前のまとまった資金ニーズに対応

入学後奨学金を受けるまでに必要となるまとまった資金（入学金、前期授業料等）にご利用いただけます。

▶日本学生支援機構の奨学金と併用も可能

約60%の方が日本学生支援機構の奨学金と併用※しており、親子で協力して進学したいというみなさまのニーズに応えています。また、「国の教育ローン（入学資金）」の審査の結果、融資が受けられなかった方は、日本学生支援機構の「入学時特別増額貸与奨学金」の対象になります。

※24年度公庫調べ

▶年中いつでもお申込可能

急に資金が必要になっても、全国152支店のほか、最寄りの金融機関（銀行、信用金庫、信用組合、労働金庫、農協、漁協）でいつでもお申込いただくことができます。

充実したサービス

▶インターネットや郵送でのお申込も可能

インターネットや郵送でもお申込いただくことができますので、平日お忙しい方に便利です。

JFC 日本政策金融公庫
JAPAN FINANCE CORPORATION
http://www.jfc.go.jp/

お問い合わせ先
日本政策金融公庫奈良支店 国民生活事業　担当　山田　岡本　高橋
〒630-8115　奈良市大宮町7−1−33　奈良センタービルディング6F
TEL 0742-36-6702

定例金融相談のお知らせ
（日本政策金融公庫奈良支店国民生活事業）

事業資金のご相談を公庫職員が会議所へ出張のうえ承ります。

■日時：平成26年7月30日（水）
午前10時～12時

■場所：奈良商工会議所2階相談室

平成26年
6月11日現在
基準利率
年1.40~2.60%

ご相談をご希望の方は 7月28日(月)までに奈良商工会議所へご予約ください。

お問合せ先

●奈良商工会議所
TEL：0742-26-6222
FAX：0742-22-1180
融資担当係

●日本政策金融公庫奈良支店
国民生活事業
TEL：0742-36-6702
融資担当係

「定例金融相談」は毎月1回開催致します。

INFORMATION

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

中小企業経営者のみなさまへ

国が準備したセーフティネット

安心の材料をご提供します。

経営セーフティ共済

「経営セーフティ共済」は、中小企業倒産防止共済制度の愛称です。

取引先の突然の倒産! まさかのときの資金調達先は準備していますか?

売掛金が回収できなくなった。資金ショートで連鎖倒産してしまう…



掛金は損金もしくは必要経費に算入できます

1

「取引先の倒産」と「商取引の事実」の確認で迅速に貸付実行。

回収困難となった売掛金(被害額)相当の資金を調達できます。
(最高8,000万円まで)

2

当面の資金繰りに役立ち、自社と社員を守れます。



小規模企業共済制度

経営者ご自身の「現役引退後の生活資金」のことをお考えですか?

年金だけでは不十分で、不安がある。自分で積み増しするには、どんなものがあるのかな…



掛金は全額所得控除

1

将来、「廃業」「役員退任」等が生じたときに共済金を受け取れます。

2

現役引退後の安心した生活設計が図れます。



★毎月3万円の掛金(年間36万円)で、例えば課税対象所得400万円の方なら、約11万円の節税になります。
(左図は確定申告書の記載例)

●共済制度の詳しい内容は、パンフレット等を必ずご覧ください。

本制度のお申込みは

奈良商工会議所　中小企業相談所　TEL 0742-26-6222

制度の運営機関:独立行政法人中小企業基盤整備機構　TEL 050-5541-7171(共済相談室)　URL http://www.smrj.go.jp/kyosai/index.html

快進撃企業に学べ

顧客の高い支持を受け、頑張る『ツマガリ』

経済センサス（2012年）によれば、全国に「菓子小売店」は約3万7000あるが、今や店舗数は、「コンビニエンスストア」や「総合スーパー」、さらには「食品スーパー」などの攻勢もあり、20年前の半分近くまで激減している。こうした競争の厳しい業界ではあるが、全国各地をこまめに歩いてみると、顧客の高い支持を受け全国チェーン店がかなわないと高い評価をしている「菓子小売店」も多く存在する。

そのうちの1社が、兵庫県西宮市に本店がある洋菓子製造販売の「有限会社ツマガリ」だ。創業は、今から28年前の1986年。現社長の津曲孝氏がそれまで勤務していた有名菓子店を退職し、奥さんと二人でスタートしている。津曲社長は、宮崎県の貧しい農家の出身で、家計を助けるため15歳で上京した。最初は倉庫の荷役作業員として働き、その後、知人の勧めもあり、17歳で洋菓子店に就職。現在の基礎を築いている。

その後も、海外修業したり、著名なお菓子屋さんに招かれたりして、菓子職人として働いていたが、36歳の時、サラリーマンの限界と、理想のお店をつくりたいとの思いから独立開業している。苦労の連続であったが、前へ、前へ……という努力が実り、現在の売上高は20億円、従業員数は正社員90人、パート社員は160人、計250人という、業界では有数の規模にまで成長発展している。

驚くべきは、路面店は本店1店舗のみ。あとはテナント店が大丸百貨店の梅田店と神戸店の2店舗があるだけにも関わらず、20億円もの売り上げがあることである。なお、その内訳は、本店が10億円、百貨店が10億円だ。しかも、甲陽園にある本店は店舗面積がわずか17坪。いかに繁盛しているかが容易に想像できる。

繁盛の秘訣は多々あるが、ここでは2点のみ指摘しておく。第1点は、素材への徹底したこだわりだ。多くの菓子店は、その使用する原材料を外注に頼っているが、当店ではバターもジャムもチョコレートも使用するほとんどの原材料が自家製、しかも手づくりである。また、使用する牛乳や栗などは、こだわりの農家に委託生産し、その牛乳は放し飼いの乳牛からとこだわっている。さらには使用する水も、紀伊半島のある洞窟から湧き出る、最高の水を使用している。こうしたお客様に本当にいいものを食べてもらいたいという強い思いと、努力が本物志向の全国の顧客の高い支持を集めているのである。

第2点は、ギフト菓子重視の経営だ。創業当初は、生菓子のみを製造小売りしていたが、商圏の拡大に限界を感じ、当時地域にはあまりなかったギフト菓子に主事業を転換。独自開発した通信販売ソフトを活用し、販売を全国各地に拡大していった。その結果、今や総売り上げに占めるギフト菓子の比率は約90％にまで達している。

法政大学大学院政策創造研究科　教授　坂本光司



坂本　光司
さかもと・こうじ

Profile

1947年生まれ。福井県立大学教授、静岡文化芸術大学教授などを経て、2008年4月より法政大学大学院政策創造研究科（地域づくり大学院）教授、同静岡サテライトキャンパス長および同イノベーション・マネジメント研究科兼担教授。他に、国や県、市町、商工会議所などの審議会・委員会の委員を多数兼務している。専門は中小企業経営論・地域経済論・産業論。著書に『日本でいちばん大切にしたい会社』（あさ出版）、『この会社はなぜ快進撃が続くのか』（かんき出版）など。

小規模事業者の皆様へ　マルケイ資金融資のご案内

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。
常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金7年以内 設備資金10年以内です。

貸付限度額 2,000万円

金利（6月11日現在） 年1.45%です。

■お問い合わせ
奈良商工会議所中小企業相談所
TEL.26-6222（代表）

会議所プレゼンス

商工会議所数：514
総会員数：126万会員

商工会議所は、明治11（1878）年に、商工業者の意見を集約し、政府に建議要望等を行う機関として初めて東京に創設され、以後、現在までに全国514カ所に設立されている、あらゆる業種・業態の商工業者からなる「地域総合経済団体」です。

会議所プレゼンスでは、中小企業を応援している日本商工会議所の活動状況を報告しています。

◆「東北六魂祭等視察会」を開催（山形市）

復興への結束力を体感！

日本商工会議所（三村明夫会頭）は、5月24日から25日まで、山形市で開催された「東北六魂祭等」の視察会を開催した。

「東北六魂祭」は、東日本大震災の犠牲者らの鎮魂と、東北の元気を発信することを目的に平成23年からスタートしたもので、今年で4回目となる。

5月24日は、三村明夫会頭、佐々木謙二副会頭（横浜・会頭）、早川慶治郎観光専門委員会共同委員長（足利・会頭）をはじめ20人以上が、東北地方を代表する6つの祭り（＊）の共演を間近で見学した。さらに、鎌田宏副会頭（仙台・会頭）、山形商工会議所の清野伸昭会頭など各地域の人々との交流を通じ、震災からの着実な復興を進める東北地方の人々の結束力を肌で感じる貴重な機会となった。


東北六魂祭を視察する三村会頭（右）

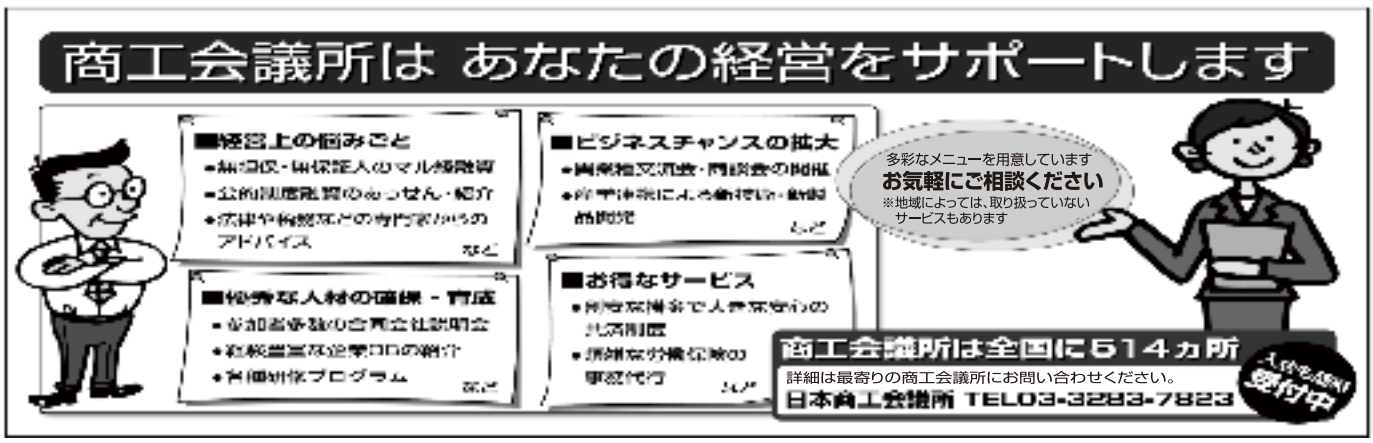
（＊）東北を代表する6つの祭り
青森ねぶた祭、秋田竿燈まつり、仙台七夕まつり、福島わらじまつり、盛岡さんさ踊り、山形花笠まつり

25日には、産業観光をテーマに、米沢市を訪問。CMのロケ地として活用された「酒造資料館『東光の酒蔵』」や、伝統工芸である刺し子の工房「創匠庵」等を視察し、地場産業の活性化と体験観光との連携による取り組みを体感した。

また、米沢商工会議所の吉野徹会頭ら同所幹部との懇談会を開催し、同地の経済情勢や地域活性化、観光振興への取り組みについて意見交換した。


復興への願いをこめた東北六魂祭の様子

514商工会議所は、強力かつ継続的に震災からの復興を支援しています！



青年部だより

6月例会

開催日　平成26年6月18日
場　所　奈良商工会議所　5階大ホール
テーマ「Zeroから学ぶ伝統文化～想像から創造へ～」



奈良の風物詩となっております、『おん祭り／なら燈花会／平城京天平祭／なら瑠璃絵』の4つのお祭りで中心的役割を担っておられる方々をお招き致しました。春日若宮おん祭りからは虎杖徳明様、なら燈花会からは山本浩扶臣様、平城京天平祭からは朝廣佳子様、しあわせ回廊なら瑠璃絵からは平井宗助様にご出席頂きご講演頂きました。



奈良の地に根付くまでの背景やご苦労話、どういう思いを持たれて取り組まれておられるのかをご講演頂き、質疑応答では今後の青年部活動の事業に活かすことのできるようなたくさんの質問が飛び交い良い刺激になりました。

最後に謝辞を森本副会長にいただき、閉会宣言を伝統文化・伊藤委員長で無事に閉会致しました。

担当／伝統文化委員会

中小企業の再生を応援します!!

再生支援協議会とは…

公的な支援機関

- 地域の中小企業を対象に、再生に向けた取り組みを応援する「公的な支援機関」として全国47都道府県に設置されています。
- 奈良県は奈良商工会議所内に設置されています。

対象となる中小企業

事例

例えば次の様な状況にある、再生意欲を持つ中小企業

- 借入金の返済負担で資金繰りが悪化している
- 事業の見直しや金融機関との調整が必要
- 再生計画を策定する必要があるが、策定の仕方がわからない

再生支援協議会

役割：計画策定支援と金融機関調整

中小企業
小規模事業者



金融支援

金融機関
信用保証協会





計画策定





ご相談の流れ

まずはお気軽に電話を!!
〔事前予約制〕

- お電話で事前にご予約を頂いたのち、経験豊富な常駐専門家が無料でご相談に応じます。
- 状況に応じて、外部の専門家の活用も含めて、再生計画の策定を支援いたします。
- 再生計画の策定後も、その実施状況について適時アドバイスを行い継続的に支援いたします。

奈良県中小企業再生支援協議会

（奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所1F）

ご相談無料・秘密厳守
お気軽にご相談ください!
0742-26-6251

平成26年度 簿記教室のご案内

（奈良納税協会・奈良商工会議所共催）

簿記知識と、経営分析方法を修得していただくために、簿記教室を開講いたします。

この教室は、記帳が不慣れな方や複式簿記を初めて学ぶ方を対象としていますので、気軽に受講していただき、事業のご発展や税務申告に役立てていただけるものと思います。

受講をご希望の方は、お電話（0742−26−6222）又はFAX（0742−22−1180）にて7月31日（木）までに奈良商工会議所までお申込みください（定員になり次第受付終了）。

- 日　時：右表のとおり
- 場　所：奈良商工会議所 4階小ホール
  （奈良市登大路町36番地の2）
  ※公共交通機関をご利用ください。
- 受講料：3,000円（奈良商工会議所会員は無料）
- 定　員：48名

日　　時	説明（指導）内容
1日目　8月20日（水） 9時30分～16時30分 （開講式を含む）	青色申告と帳簿の基礎知識 伝票と帳簿の記入例
2日目　8月21日（木） 9時30分～16時30分	伝票と帳簿の記入例 決算整理 申告書の作成と経営分析

※恐れ入りますが、下記本誌をコピーの上、FAXしてください。

奈良商工会議所（FAX0742−22−1180）業務部指導課 行

簿記教室受講申込書

住所又は事業所名

氏　　名

連絡先（TEL）　　（FAX）

寛ぎを求めて、
より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴®
てんぴょう うたげ



政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631−0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742−44−5255（代）

政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳
奈良パークホテル内
TEL0742−43−5030

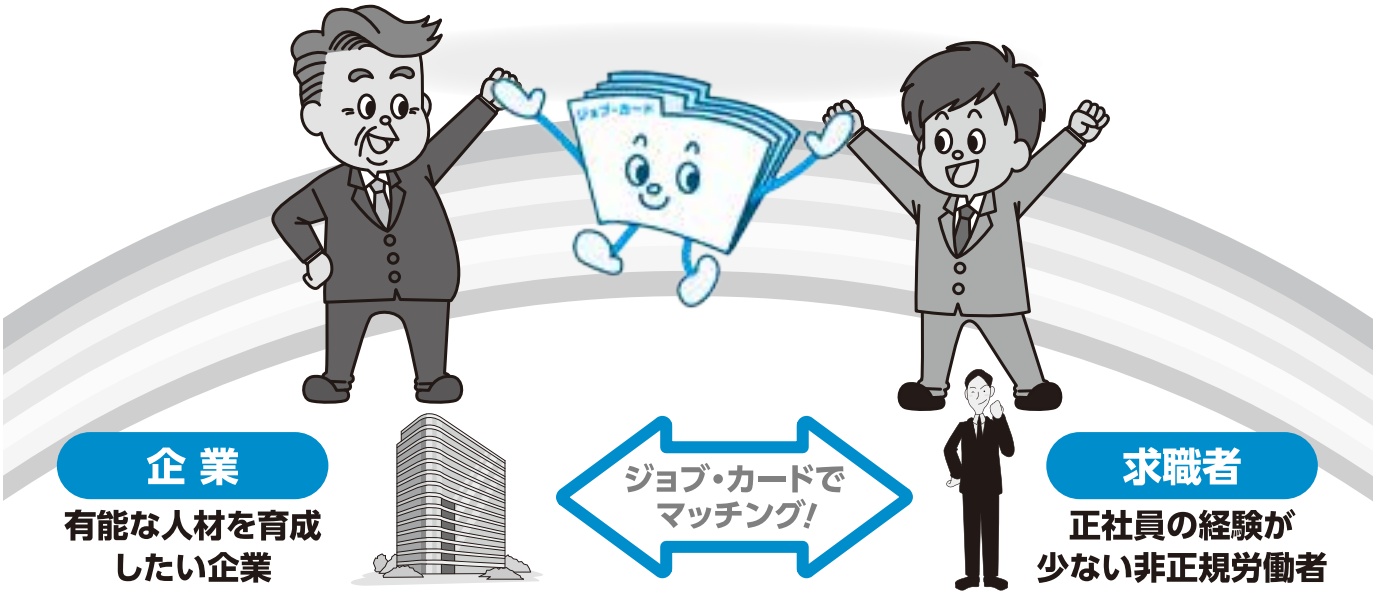
ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

TSUKIYAMA PATENT OFFICE
弁理士　築　山　正　由
一般社団法人奈良県発明協会理事
生駒商工会議所会員　奈良商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件
築山特許事務所
関西文化学術研究都市
〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831　FAX（0743）72-5832
URL　http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail　tsukipat@science-plaza.or.jp

経営者の皆様へ

自社のニーズにあった人材を育成できます!

ジョブ・カード制度の有期実習型訓練の活用のお勧め



キャリアアップ助成金(人材育成コース)「有期実習型訓練の助成金」について

ジョブ・カードを活用したOff-JTとOJTを組み合わせた3~6ヶ月の職業訓練を行った場合に助成されます。

◆Off-JT(会議室での研修等)

賃金助成:1人1時間当たり800円(大企業500円)

経費助成:1人当たり10万円を上限(大企業7万円)

※100~199時間の場合は20万円上限(大企業15万円上限)

200時間以上の場合は30万円上限(大企業20万円上限)

◆OJT(現場での訓練)

実施助成:1人1時間当たり700円(大企業700円)

※1　1年度1事業所当たりの支給限度額は500万円

※2　正規雇用等転換コース(有期契約者等を正規雇用等に転換した場合)と併給可能

・有期⇒正規:1人当たり50万円(大企業40万円)

※平成26年3月1日から平成28年3月31日までの間に、転換した場合。

奈良商工会議所地域ジョブ・カードセンターでは、ジョブ・カードを活用した有期実習型訓練を実施する企業を支援しています。

日本商工会議所　中央ジョブ・カードセンター
奈良商工会議所　地域ジョブ・カードセンター
TEL 0742-95-7100

厚生労働省
http://www.mhlw.go.jp
【ジョブ・カードはこのページからダウンロードできます。】

高橋進の経済ナビ

「人口減少下での地方再生 ―キーワードは『集約』と『活性化』―」

アベノミクスのもとで日本はデフレ脱却と経済再生の糸口をつかみつつある。ただし、人口減少に伴う働き手や購買力の減少を放置すれば、やがてマイナス成長が常態化してしまうだろう。人口の減少と高齢化が進むなかで、どうやって成長を維持するのかという長期的な課題は残されたままだ。少子化対策や、女性・高齢者・外国人の活用などによって人口と労働力の減少に歯止めをかける必要がある。

もっとも、人口減少は全国で一様に起きるわけではない。今後、とりわけ激しい人口減少に見舞われるのと予測されているのが地方都市である。日本創成会議（座長＝増田寛也東京大学大学院客員教授）は、先日、2010年から40年までの間に「20～39歳の女性人口」が5割以下に減少する自治体数が896自治体と大幅に増加、全体の49・8％にものぼるとし、これらを「消滅可能性都市」とするというショッキングなレポートを公表した。

地方経済の再生は、日本経済を再生していくうえで欠かせない課題であるが、現実には激しい人口減少に直面し、自治体経営を維持していくことさえ容易ではない。加えて、こうした自治体には、道路・橋や上下水道など社会インフラの老朽化に伴う維持・管理、更新の負担がこれから重くのしかかっていく。

こうした状況の下で自治体経営を維持していくためには、社会インフラの縮減、行政サービスの適正規模の見直しなどを含めた「集約化」が避けられない。まちが外へ外へと広がっていくことを放置すれば、インフラを維持するためのコストは上がり、行政サービスの質の低下も避けられない。まちを集約しコンパクトにすることで、地域の経済活動の拠点にしていくことが必要である。しかし、集約化は守りの戦略であり、地域の再生には攻めの政策である「活性化」戦略が必要だ。

地方はこれまで域内で不足する需要を公共事業や社会保障といった公需で賄って経済を支えてきた。しかし、公共事業頼みはすでに限界に達している。また、人口が減少すれば社会保障への依存もできないことから、地域が自らの手で新たな需要を開拓しなければならない。その鍵は域外からヒト・モノ・カネを取り込むことである。もっともカネは地域金融機関の手元にある。課題は、これをいかに地元のビジネスの立ち上げなどに活用するかである。

問題は「モノ」と「ヒト」である。モノといっても新幹線や高規格道路といったハードが足りないのではない。域外需要を取り込むのに必要なのは、特色のある観光資源や農産物である。また、今後は地域の医療・介護資源が余ると見込まれることを考えれば、都市に居住する高齢者を呼び込むことで域外需要を取り込むことも考えられる。

さらに重要なのはヒト（人材）の呼び込みであろう。若者の大都市への流出を食い止め、逆に取り込む戦略が必要である。各県にある国公立大学などを活用して、地域の特性を活かし、磨き、産業化することのできる研究・開発拠点を作り、教育と雇用を通じて若者を定着させることが重要だ。地域の大学は、地域発のイノベーション拠点になってこそ存在価値がある。

地方自治体の中には相変わらず中央政府からのヒト・モノ・カネやノウハウの提供に期待する声もあるが、厳しい財政事情の下で中央政府に多くを期待することは難しい。地方自治体の課題は、自らの地域の特性を生かしながら、守りと攻めの戦略で民需の力を引き出すことである。地域再生のノウハウを持った人材を取り込み、需要をもたらしてくれるシニアや若い働き手をひきつける魅力をつくる手腕が問われることになる。

（6月1日執筆）

日本総合研究所　理事長　高橋　進



高橋　進
たかはし・すすむ

Profile

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。13年1月、政府・経済財政諮問会議の民間議員に就任。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞などに多数執筆。

サラリーマン川柳

正直に　言えば言うほど　怒る妻　　水上級

ゴミ出し日　主婦より詳しい　主夫してる　　ポジティブさん

脈はかる　ナースに握られ　速くなる　　奈義の福太郎

歳食えば　骨がなるなる　ほうぼうで　　のむさん

（第26回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

社労士

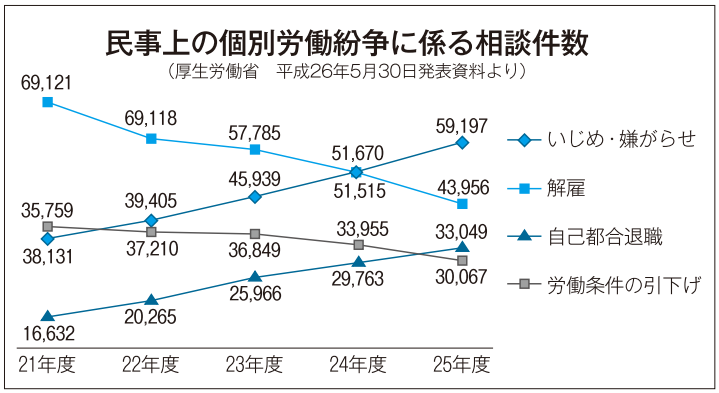
知っ得だより

第18回

「いじめ・嫌がらせ」が2年連続トップ、かつ、増加傾向…平成25年度の民事上の個別労働紛争相談件数…

1.「いじめ・嫌がらせ」の現状

厚生労働省が5月30日に公表したデータによりますと、「民事上の個別労働紛争の相談内容」の件数は「いじめ・嫌がらせ(セクハラ・パワハラ含む)」が59,197件と2年連続トップで、かつ、増加傾向にあります。(グラフ参照)



部下への厳しい指導や人間関係のトラブルは従来からありましたが、このように件数が増加してきたのには、経営環境の変化、労働市場の流動化、ハラスメントに対する認識の高まりなどが背景にあると考えられます。

2.「いじめ・嫌がらせ」の予防・解決の必要性と意義

「いじめ・嫌がらせ」は労働者の尊厳や人格を侵害する許されない行為です。また、被害を受けた人だけではなく、周囲の人、これを行った人、企業にとっても大きな損失が発生します。

例えば被害者への影響としては仕事への意欲や自信を失ってメンタル不調に陥ったり、さらに、命すら危険にさらされることさえあります。

企業への影響としては、従業員の士気の低下、会社への忠誠心の低下、また、加害者はもちろん企業も法的責任が問われる場合があります。

3.「いじめ・嫌がらせ」を防ぐには

まず、トップが「いじめ・嫌がらせを許さない」ことの方針を明確にし、社員に周知・啓発することが重要です。

そして、職場の一人ひとりが、自分も相手も尊厳や人格を持った存在であることを認めて、尊重しあうことが必要です。

職業生活におけるストレス原因の一位は「職場の人間関係」です(厚生労働省平成24年労働者健康状況調査より)

ふだん何気なくとっている言動が、職場の人間関係を悪化させていないでしょうか。

そして、職場でつらそうにしている人はいないか、ポツンと孤立している人はいないか、もっと周囲に関心を向けてください。

一人ひとりのそんな気づきと行動が「いじめ・嫌がらせ」を防ぐ大きな一歩になります。

4.ご提案

社労士は経営の三大要素「ヒト・モノ・カネ」のうち、「ヒト」に関する専門家です。

私たちは職場の風土改革のお手伝いをいたします。気軽にご相談ください。

奈良県社会保険労務士会　会員　荒木義雄

不明な点などは下記相談室へ気軽にお問合せください

奈良県社会保険労務士会「相談室」
☎0742-23-3917(ニイサンのサンキューイイナ)　無料・秘密厳守

奈良県社会保険労務士会
〒630-8325　奈良市西木辻町343番地1
☎0742−23−6070
メール　narakai@nara-sr.com
ホームページ　http://www.nara-sr.com/

「生活応援せんとくんプレミアム商品券」を利用できる参加店舗の募集

奈良県では、消費税率引き上げによる消費の冷え込み感を和らげ、県内での消費喚起を目的に、県や参加店舗がプレミアム分を負担する「生活応援せんとくんプレミアム商品券」を発行します。

現在、「生活応援せんとくんプレミアム商品券」の趣旨をご理解いただき、参加いただける店舗を7月1日~8月18日まで募集しております。是非、ご参加ください。

詳しくは、プレミアム商品券コールセンターにお電話いただくか、または専用ホームページをご覧ください。

プレミアム商品券コールセンター　TEL 0742−88−2380
ホームページアドレス　http://www.sento-premium.com

経 済 指 標

表１ 世帯数と人口

年 月	世帯数		人 口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
24・4	155,968	132.0	366,429	104.3
25・4	156,045	132.0	364,836	103.8
26・4	157,276	133.1	364,326	103.7
26・5	157,827	133.6	364,579	103.8
26・6	157,898	133.6	364,466	103.7

表２ 物価指数

年 月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全 国		全 国		奈良市	
	平成22年＝100		平成22年＝100		平成22年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
23	101.5	1.5	99.7	△0.3	99.6	△0.4
24	100.6	△0.9	99.7	0	99.3	△0.4
26・2	102.8	1.8	100.7	1.5	100.3	1.8
26・3	102.8	1.7	101.0	1.6	100.4	1.7
26・4	105.7	4.1	103.1	3.4	102.7	3.8

※消費者物価指数（全国・奈良市）は、平成23年8月より平成22年を100として算出いたします。ご了承ください。

表３ 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年 月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内*1				奈良事業所管内*2				奈良市	
	電 灯		電力（特定規模需要除く）		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
23	1,833,756	△4.6	193,543	△6.6	104,773	△0.5	123,876	3.6	46,215	△1.2
24	1,794,708	△2.1	185,397	△4.2	105,103	0.3	119,605	△3.4	45,317	△1.9
26・3	162,633	0.2	14,695	△1.6	13,218	2.6	10,789	6.6	3,672	△0.6
26・4	136,564	△0.8	13,009	0	10,803	1.0	9,061	△3.3	3,608	△0.4
26・5	127,839	△9.8	13,063	△14.7	8,262	△8.4	7,769	△9.9	3,780	△1.4

＊１）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡、北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）、四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊２）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市　（但し、全ての市町の一部を除く）

表４ 大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）並びに新設住宅着工戸数

年 月	大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）				公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）				新設住宅着工戸数			
	全 国		奈良県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全 国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
23	195,933	△0.9	2,386	△1.5	※71,125	△17.6	3,302	△23.6	834,117	2.6	6,079	△5.4
24	195,916	0	2,373	△0.5	※119,255	67.7	3,487	5.6	882,797	5.8	6,740	10.9
26・2	14,690	2.4	177	0.5	905	△81.6	155	△65.6	69,689	1.0	459	5.0
26・3	19,562	17.0	220	16.1	13,295	181.1	91	333.3	69,411	△2.9	503	△10.0
26・4	14,668	△6.1	178	△1.3	27,193	196.9	0	-	75,286	△3.3	491	△17.5

※は年度最終補正予算

表５ 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年 月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈 良 県						全 国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍 率	前年比	倍 率	前年比
23	71,510	△2.3	73,830	9.3	24,767	2.9	0.68	0.12	0.61	0.06
24	66,358	△7.2	79,392	7.5	23,329	△5.8	0.82	0.14	0.72	0.11
26・2	5,094	△5.2	7,080	△0.3	1,725	△5.3	1.05	0.20	0.93	0.20
26・3	5,574	△3.4	7,262	2.2	2,272	1.2	1.07	0.20	0.88	0.15
26・4	7,331	△0.9	7,786	18.8	2,070	△4.7	1.08	0.20	0.91	0.16

＜資料提供＞　大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（一財）南都経済研究所　（順不同）

奈良市コーナー　Nara City Corner

奈良市お買い物サービスMAPを配布しています!



高齢者の方々を中心とした市民の皆様のために、日用品やお弁当などの配達サービスを行っている店舗を紹介したマップを作成しました。ぜひ会員のみなさまもご活用ください。

お近くの公民館などの市の施設か、奈良市商工労政課(0742−34−4741)にて配布しています。

受講者募集!!　7/29㈫開催

第3回「商店街で働く人のための接遇スキルアップセミナー」

㈱まちづくり奈良では、魅力ある個店づくりと人材育成を通じた中心市街地の活性化を図るため、顧客満足向上のための実践的な接遇(おもてなし)スキルを提供するセミナーを3回シリーズで開催しています。第3回セミナーを次のとおり開催します。第1〜2回を受講されていない方でもご参加いただけます!

【内容】　千客万来!!のためのおもてなし

1. お客様一人ひとりを大切にする接客応対
   (1) お客様の購買心理
   (2) 挨拶
   (3) アプローチ
   (4) ニーズ確認と商品提案
   (5) クロージング
   (6) お見送り
2. 海外から見た日本の「おもてなし」
   (1) 外国人観光客が日本で感動したおもてなし
   (2) 春日大社式年造替に向けて

【日時】　平成26年7月29日(火)　14:30〜15:30(受付14:00〜)

【会場】　きらっ都・奈良3階研修室(もちいどのセンター街内)

【講師】　㈱Kサポート　インストラクター　足代 知世子さん

【費用】　500円／名

【定員】　40名(先着順)

【申込】　7月28日(月)までに「店名・参加者名・連絡先」を、㈱まちづくり奈良(主催者)まで、電話またはメールでお伝えください。
電話:0742−27−1111
E-mail:narachukatsujimu01@yahoo.co.jp

会員とくとくサービス券

奈良商工会議所では、会員サービス事業の一環として、会員事業所のご協力により、会員の皆様に大変お得な「会員とくとくサービス券」をお届けいたしております。是非ともご利用ください。

■ご利用方法

- 当所会員（家族・従業員を含む）の方であればどなたでもご利用いただけます。
- サービス券を切り取り、直接利用される事業所にご持参ください。
- サービス券の裏側には、必ず利用される方の事業所名・電話番号をご記入ください。

■ご利用上の注意

- 各サービス券の内容が異なりますので、記載内容をよくご覧になり、ご利用ください。
- 本券のみ使用可能です。（コピーをしての使用はできません）
- 会員（家族・従業員を含む）以外の第三者への譲渡及びご利用はできません。
- 原則として、他のサービス券との併用はできません。
- サービス内容の詳細に関しましては、直接利用される事業所にお問い合わせください。
- サービス内容に関しましては、予告なく変更されることがございます。ご了承ください。

サービス提供事業所募集!

掲載料は無料です！

■募集要項■

- 掲載期間は最長12ヶ月です。以降は再度申込み願います。
- サービス内容の変更は、3ヶ月毎可能です。
- 会社ロゴ等は使用不可です。
- 周知方法は、会議所ニュース及び会議所HPで行います。

【お問い合わせ先】奈良商工会議所　TEL0742-26-6222

FAX 0742-22-1180

平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所　**会員サービス課　宛**

会員とくとくサービス提供 仮申込書

事業所名：

業　　種：

電話番号：

担 当 者：

※必要事項をご記入の上、FAX でご返送ください。ご担当の方にご説明させていただきます。

飲食店

Parum cafe

優待

ご飲食料金の10%OFF

割引額は最大5,000円まで
カード併用不可
17:00より優待券がご使用頂けます。

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 Parum cafe
近鉄西大寺北口SANWA-CITYビルB1
TEL(0742)36-3555

レストラン PAO

優待

ご飲食料金の10%OFF

割引額は最大5,000円まで
カード併用不可
18:00より優待券がご使用頂けます。

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 PAO
奈良市中山町1429-1
TEL(0742)44-2346

チャイナダイニング 飛天

優待

ご飲食料金の10%OFF

ランチメニューは除く
割引額は最大5,000円まで

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 株式会社 飛天
チャイナダイニング 飛天
TEL(0742)26-1777

活魚料理 花惣（はなそう）「奈良本店」

優待

・1ドリンクサービス（ビール・焼酎・ウイスキー・燗酒・チューハイ・ソフトドリンク）

PM4:30以降にご来店されたお客様に1組人数分
他のサービスの併用はできません
本券をご利用の場合は、ご注文時にご提示下さい
ご精算時ではご利用いただけません

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 株式会社 ニシダコーポレーション
活魚料理 花惣「奈良本店」
奈良市二条大路南4丁目2-1
TEL(0742)36-8730 0120-873041

奈良ロイヤルホテル

優待

1ドリンク(ソフト)サービス（5名まで）

日本料理「竹の家」・
中国料理「沙山華」・レストラン「万葉」

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 奈良ロイヤルホテル
奈良市法華寺町254-1
TEL(0742)34-1131(代表)
ホームページ http://www.nara-royal.co.jp

谷川豆腐店

優待

商品20%OFF

但し、豆腐・あげ全品に限ります。

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 谷川豆腐店
奈良市中山町西1丁目730-8 プレバリービル102
TEL/FAX(0742)46-8010

田舎料理 草ノ戸（くさのえ）

優待

名物風流弁当「けんずい」10%OFF

営業時間　11:00～21:00 (O・S 20:00)
定休日　毎水曜日 (祭日の場合は翌日)

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 (株)平城(田舎料理 草ノ戸)
奈良市六条町151(近鉄西の京駅東へ徒歩8分)
TEL(0742)33-3017
URL http://www.heijo.co.jp

ホテル 春日野荘

優待

食後のドリンクサービス
（ホットコーヒー又は紅茶）

1F レストラン「ソレイユ」
am11:00～pm2:00

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 公立学校共済組合 奈良宿泊所
春日野荘
TEL(0742)22-6021 FAX(0742)26-2200

美容室 AXE naturally

優待

ご新規のお客様20%OFF
その他のお客様500円OFF

エクステンション・特殊パーマは除く

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 (有)ブライダルアッシュ
AXE naturally(アックスナチュラリー)
0120-323-959
ホームページ http://www.bridal-h.co.jp

ファッション・美容

ヘアー&フェイス サロンまき 新大宮店

優待

全施術料10%OFF

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 (株)サロンまき 新大宮店
奈良市芝辻町4丁目2-2 伝宝ビル1F
TEL(0742)34-1026
ホームページ http://www3.kcn.ne.jp/~s-maki/

サロンドオリーブ学園前店

優待

まつげエクステつけ放題(上)
7,000円(税別)

コンテスト優勝・入賞スタッフ在籍サロンで
高技術。　日本まつげエクステ協会認定校

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 株式会社イータ
奈良市学園北1-10　パラディ学園前
北館3階　TEL(0742)81-3791
http://e-shopolive.com/gakuenmae

㈱きらら西田きもの工芸

優待

貸衣裳30%OFF

他のサービスとの併用はできません。
ご来店日時をお電話ください。

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 ㈱きらら西田きもの工芸
奈良市西大寺南町1-3 三和西大寺南
町ビル1階　TEL(0742)52-7220
http://www.kirara-n.com

住まい

ウイークリー・マンスリーマンション ノブレス

優待

清掃費 7,000円割引

カバン1つで即入居可
ウイークリーマンションの用途は無限大!

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 株式会社 ノブレス
奈良市三条大宮町5番33号
TEL(0742)32-1032 FAX(0742)32-1033
ホームページ http://www.noblesse.co.jp

お部屋探しは アパマンショップ

優待

来店予約をされたお客様に限り
仲介手数料50%OFF
(通常1ヶ月＋税。居住用に限る)
賃貸のことなら全国ネットの当店へ。
一生懸命お客様が理想のお部屋に出会うまで。

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 アパマンショップ 奈良店
(営業時間9:30～19:00 水曜定休日:祝日は営業しております)
奈良市中筋町5-1 TEL(0742)23-0011
ホームページ http://www.apaman.biz

ダスキン南都

優待

ハウスクリーニング10%OFF
オフィスクリーニング10%OFF
エアコンクリーニング10%OFF

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 ダスキン南都
奈良市南京終町3-454-1
TEL(0742)63-0001

株式会社 大和屋(やまとや)

優待

居宅、店舗、建物全般のリフォーム
工事、契約金額の5%割引き

浴室浴槽、壊さず、取替えず　新品同様
リニューアル　契約金額の1万円割引き

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 株式会社 大和屋(やまとや)
奈良市朱雀4丁目14-1
TEL(0742)71-8393 FAX(0742)71-8394

合同会社 栄　瓦

優待

屋根工事
10%OFF

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 合同会社　栄　瓦
〒630-8145 奈良市八条5丁目438-5
TEL(0742)36-5009 FAX(0742)31-4137

岡専文化教室

優待

絵画講座(水彩画・墨彩画)
一日体験入学無料
入学金無料

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 岡専文化教室（岡本専商株式会社）
奈良市法蓮町1086
TEL(0742)27-1020

各種教室

書道教室 一羔舎書室

優待

入室費無料！

通常 学童(¥3,000−)・一般(¥5,000−)を無料
(毛筆はチョットという方は筆ペンに対応!)

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 一羔舎書室(いっこうしゃしょしつ)
奈良市三条町321-4 美幸ビル5F
TEL(0742)26-4445

喜多塾

優待

入会金 60%OFF!

キャンペーン期間中は、
他の割引特典等も併用できます。

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 本部・中登美校／奈良市中登美ヶ丘
中登美団地ショッピングセンター内
TEL(0742)46-8700 FAX(0742)46-9971
ホームページ http://www.kitajuku.jp

K's ドッグスクール

優待

犬の保育園(ナーサリー)
入園料無料
(他の割引と併用不可)

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉 K's ドッグスクール
奈良市押熊町1296
TEL(0742)49-6688

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

新堀ギター

優待

入会金(¥5,000－)を50%割引
お子様からご年配の方迄
クラシック・フォーク・エレキ・ウクレレ他

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉新堀ギター奈良教室／近鉄奈良駅より1分
他に高の原・生駒・布施・富雄に教室あり
総合案内 0120-23-6689〈案内書急送〉

ハロー!パソコン教室 大和西大寺校

優待

入会金無料
(通常3,240円)

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉〒631-0824
奈良市西大寺南町1-17 西田ビル205
TEL(0742)43-1286
HP http://nara-yamatosaidaij-pcschool.net/

近畿レンタカーサービス

優待

基本料金から10%OFF
軽・特定車・特装車を除く

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉(株)近畿レンタカーサービス
奈良営業所/東九条106　TEL(0742)62-1138
奈良西営業所/三碓6-1171 TEL(0742)46-2010

トヨタレンタリース奈良

優待

基本料金より10%OFF
指定車種を除く

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉(株)トヨタレンタリース奈良
奈　良　店　杉ヶ町31　TEL(0742)22-0100
近鉄奈良駅前店　西御門町11-4 TEL(0742)26-2229

カーレスキュー奈良

優待

自動車ロードサービス
(バッテリー上がり、キー閉じ込み、パンク、脱輪等)
レッカー作業全般15%OFF

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉(有)カーレスキュー奈良
TEL(0742)27-5558
FAX(0742)27-3003

イエローハット

優待

オイル&ポイントカード無料発行
※エンジンオイル交換工賃、オイルフィルター・エアフィルターの交換工賃が1年間無料
オイル交換時 代金300円割引
(特価品、限定品を除く)

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉奈良イエローハット
奈 良 店　TEL(0742)33-1081
橿 原 店　TEL(0744)29-5681
学園前店　TEL(0742)40-1081

Fレンタカー奈良店

優待

基本料金より10%OFF
軽自動車を除く

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉Fレンタリース株式会社
奈良営業所
奈良市法蓮町382-1
TEL(0742)35-0530

昭 和 鈑 金 塗 装

優待

鈑金塗装工賃20%OFF
自動車の事なら安心の当社へ。
業者様のお仕事大歓迎です。

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉昭和鈑金塗装
奈良市西九条町3-2-2
TEL(0742)61-0272
http://www.showa-b.jp

靴修理のスライヴ高の原

優待

合鍵と靴修理20%割引券
注)オールソール・物販・一部特殊作業を除く
他の割引と併用できません

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉(有)KUN スライヴ高の原
奈良市右京1-3-4
サンタウン近商高の原店2F
TEL(0742)70-6969

たじ元酒米店

優待

全商品店頭価格より
5%OFF
たばこ・印紙・切手を除く

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉たじ元酒米店
奈良市内侍原町4
TEL(0742)23-6400

霊山寺薬師湯

優待

薬湯1回無料

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉霊山寺薬師湯
奈良市中町3873
TEL(0742)48-3077

石工房 石の伏見

優待

パワーストーン30%OFF
水晶・貴石念珠ブレス・ストラップ
(4mm玉～20mm玉)¥30－～

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉石工房 石の伏見
奈良市三条大路5-1-37
TEL(0742)35-0680
ホームページhttp://www.isi243.com

鳥居鍼灸院

優待

当院で初めて治療を受けられる方
1,000円OFF
他のサービス券との併用は出来ません。

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉鳥居鍼灸院
奈良市東向北町30-2 奈良市商店街振興会ビル2F
TEL(0742)23-0080
ホームページhttp://www.ab.auone-net.jp/~torii777/

東向商店街 小路谷写真館

優待

撮影料・プリント料10%OFF
特別イベント開催時や他の割引券との併用はできません

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉小路谷写真館
10:00～18:00 水曜定休
奈良市東向南町16 TEL(0742)26-5001
ホームページhttp://www.kojitani.co.jp

出前研修あらき社労士事務所

優待

職場の
パワハラなくし隊
90分コース　3万円の10%OFF

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉あらき社労士事務所
奈良市秋篠三和町1-9-7
TEL／FAX(0742)31-2774
HP　http://araki-sr.com

奈良コンタクト

優待

使い捨てレンズ5%OFF
通常レンズ両眼1,080円OFF
※定額制および一部のレンズを除く

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉0120-834-113
奈良市小西町21-2 石崎眼科ビル2階
近鉄奈良駅④番出口すぐ　木曜定休
ホームページhttp://www.naracon.jp

補聴器ご自宅.com

優待

補聴器本体価格から10%OFF
〈取り扱いメーカー〉※訪問サービス店
シーメンス、ワイデックス、フォナック、スターキー、NJH 最新機種多数

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉補聴器ご自宅.com
奈良市芝辻町3丁目9-3
TEL(050)3396-4133
http://www.hochoki.org/

ピュアグリーン

優待

結婚相談所 入会金
5,000円OFF

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉ピュアグリーン
〒630-8042　奈良市西ノ京町177
TEL 080-1503-4283
ホームページ http://pure-green.main.jp

古 書　本 源　郷

優待

買い取り金額に10%UP！
※買い取り時に本券をご呈示ください。
1960～1990年代のコミックス・雑誌（漫画、アイドル、オーディオ その他）・グッズ他、昭和を感じさせる物に限ります。

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉古書 本源郷
奈良市中登美ヶ丘一丁目1994-3 D20-101
（中登美団地ショッピングセンター内）
TEL(0742)51-1344 FAX(0742)45-0601

月刊大和路ならら

優待

年間定期購読(6,000円)
1ヶ月分を無料!
毎月1冊(500円)×12ヶ月分の年間定期購読お申込みの方に初回の号を無料サービス。
※新規購読をお申込みの方に限らせていただきます。

有効期限　平成26年10月31日

〈お問合せ〉地域情報ネットワーク株式会社
奈良市杉ヶ町第一西田ビル2F
TEL(0742)27-1061
FAX(0742)27-1039

会員とくとくサービス券

サービス提供事業所募集！
掲載料は無料です！

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日

会員とくとくサービス券

サービス提供事業所募集！

掲載料は無料です！

設備投資を考えている皆さまへ　経済産業省

設備投資を決断するチャンスです！

産業競争力強化法　生産性向上設備投資促進税制

即時償却または税額控除5%〔平成26年1月20日から平成28年3月末日まで〕

特別償却50%または税額控除4%〔平成28年4月1日から平成29年3月末日まで〕

◇対象設備

最新設備を導入する場合

単品設備　簡単な手続（事業者の申請不要）

機械装置、工具、器具備品、建物、建物附属設備、ソフトウエア　※機械装置以外は一部の設備のみ。

利益改善のための設備を導入する場合

複数設備可　投資計画の申請が必要

機械装置、工具、器具備品、建物、建物附属設備、構築物、ソフトウエア

◇利用できる方　青色申告をしている法人・個人事業主

簡単な手続で、税制優遇が受けられます。

〔必要手続〕　設備メーカーから、証明書を受け取ってください。

〔要件〕□最新モデルであること

□生産性が年平均1% 以上向上していること

注：生産性=「単位時間あたりの生産量」「精度」「エネルギー効率」等

□一定の価額以上であること

○機械装置：160万円

○工具及び器具製品；120万円

（単品30万円以上かつ合計120万円）

○建物：120万円

○建物附属設備：120万円

（単品60万円以上かつ合計120万円）

○ソフトウエア：70万円

（単品30万円かつ合計70万円）

利益改善のための一連の設備が丸ごと対象になります。

〔必要手続〕　投資計画を作成し、公認会計士又は税理士の事前確認を受けた上で、経済産業局へ申請してください。

〔要件〕□投資利益率が15%以上（中小企業者等は5%）であること

$$投資利益率=\frac{(営業利益+減価償却費)の増加額}{設備投資額}$$

□一定の価額以上であること

○機械装置：160万円

○工具及び器具備品：120万円

（単品30万円以上かつ合計120万円）

○建物及び構築物：120万円

○建物附属設備：120万円

（単品60万円以上かつ合計120万円）

○ソフトウエア：70万円（単品30万円かつ合計70万円）

生産性向上設備投資促進税制についてのお問い合わせ　経済産業省 経済産業政策局 産業再生課（直通）03-3501-1560

《詳しくはホームページをご覧ください》http://www.meti.go.jp/policy/jigyou_saisei/kyousouryoku_kyouka/seisanseikojo.html

経済産業省

事業所・従業員のみなさまが〈一般に比べ割安な保険料〉〈キャッシュレス〉で加入できます。

奈良商工会議所の集団扱制度

ひとつ上を行く自動車保険

ベリエスト

個別で加入するより保険料が約5%お得！

一般用総合自動車保険
家庭用総合自動車保険

「ベリエスト」とは一般用総合自動車保険・家庭用総合自動車保険の一定条件の特約を付帯した補償・サービス充実型の自動車保険です。



富士火災海上保険株式会社

お問合せ先：富士火災海上保険株式会社　奈良支店
〒630-8115　奈良市大宮町6-3-3　電話0742-35-3150

この広告は「集団扱制度」の概要を説明したものです。ご不明な点につきましては、取扱代理店・営業社員までお問い合わせください。2011.01　03533【Z316S】

奈良県内での

人材サービスはお任せください

http://www.nara-s.jp

フリーダイヤル

0120-36-8227

奈良県内専門　人材総合サービス

株式会社ナラーズ

一般労働者派遣事業　般29-300031
有料職業紹介事業　29-ユ-300015
施設・業務請負事業

奈良オフィス　奈良県奈良市西大寺東町2−1−4　桐山ビル2F−N
高田オフィス　奈良県大和高田市礒野東町1−10　上田ビル2F
橿原オフィス　奈良県橿原市中町200−2

ユーザ協会の研修会・講演会等に是非ご参加ください。

ユーザ協会は、情報通信技術・サービスを利用したコミュニケーション文化の振興を図るとともに、情報通信利用者の利便増進に寄与し、地域社会の発展に貢献することを目的とした公益財団法人です。

URL　http://www.nara.jtua.or.jp

公益財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部

事務局　〒630-8236　奈良市下三条町1-1
NTT西日本奈良三条ビル
電話　フリーダイヤル　0120-21-4542

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 **淺沼組**

本社・大阪本店
〒543-8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6768−5222(代表)

奈良営業所
〒630-8122 奈良市三条本町4番32号 中室ビル
TEL 0742−26−5225(代表)

新しい労災リスクから会員の皆様をお守りする

全国商工会議所
東京海上日動の「あんしんプロテクトW®」

最大約55%割引

うつ病による自殺や過労死など**新しい労災は年々増加**。そしてその**賠償金も高額化**の傾向に…。
しかも、平成18年の労働安全衛生法の改正により、**企業側の責任は厳格化**の方向。
あんしんプロテクトWは、これらの**労災リスクにしっかり対応**でき、しかも**低廉な保険料で加入できる補償**です。

あんしんプロテクトWの特徴

1 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な保険料(約半額水準)
(団体割引 30%、過去の損害率による割引 30%、役職員一括契約割引 5%もしくは10%)
2 労災賠償に備える「使用者賠償責任担保特約」を標準セット
3 政府労災保険の給付を待たずに*保険金のお支払いが可能
4 契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括補償
5 保険料は売上高で算出OK　保険料は全額損金参入可能

*政府労災保険への加入が必要です。(使用者賠償責任については政府労災の決定を待つ場合があります。)

本広告は、日本商工会議所を契約者とする商工会議所会員向け一般傷害保険団体契約の概要についてご紹介したものです。ご加入にあたっては、必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。保険の内容はあんしんプロテクトWのパンフレットをご確認ください。詳細は契約者である団体の代表者の方にお渡しします保険約款によりますが、ご不明の点がありましたら代理店または引受保険会社におたずねください。

お問合わせ先
奈良支社(0742-35-8501)
橿原支社(0744-23-6950)
お見積もり、ご加入手続きは引受保険会社にお問合わせください。

制度引受保険会社
東京海上日動火災保険株式会社
(担当課支社)奈良支社・橿原支社

制度運営 日本商工会議所

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田(ツタダ)内外国特許事務所

弁理士 蔦田正人　弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸
弁理士 夫　世進　弁理士 有近康臣　弁理士 前澤　龍
弁理士 蔦田璋子

〒541-0051 大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階 (近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る)
電話(06)6271−5522 FAX(06)4964−2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS

ISO9001・ISO14001 認証
ISO/IEC27001

近鉄ビルサービス株式会社

本　社 〒543−0001 大阪市天王寺区上本町6丁目5番13号
TEL(06)6775−6300 FAX(06)6775−6387
http://www.kintetsu-bs.co.jp
奈良支店 〒631−0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
TEL(0742)46−3471 FAX(0742)47−2780

新会員紹介

事業所名	代表者名	所在地	業種
JAPAN GLOBAL TRADE㈱	竹内一哉	奈良市北之庄西町1-5-16	インターネット通信販売業（食品・酒類）
憩屋菓子舗	西川敏子	奈良市南魚屋町3	和菓子製造卸業
TOY-BO㈱	米田嘉之	奈良市北之庄西町1-5-16	包装資材、デザインデータ販売
㈱ノースフィールド	北原智行	奈良市佐保台2-840-41	建設業（防水、塗装）
㈱エコワーク	池田智章	奈良市杏町405-3	一般廃棄物処理業
RERIZE	大森正義	奈良市下三条町36　TAKEDAビル3階	解体業
a-MAX合同会社	今井友彦	奈良市富雄元町3-3-11	携帯電話販売業
Viar	大林康斉	奈良市大宮町6-1-2　富田ビル1階	美容室
奥田石材工業	奥田哲也	奈良市大慈仙町481-3	石材業
㈱つるや	大野佐絵子	奈良市今御門町26-2	割烹料理店

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H26.7.10～H26.8.9）

日　付	会　議　等（開催場所）
7月11日（金）	第242回常議員会（当所）
7月12日（土）	第74回3級販売士検定試験（当所）
7月15日（火）	文化・情報部会　幹事会（当所）
7月15日（火）	交通運輸部会　幹事会（当所）
7月18日（金）	小規模事業者経営改善資金審査会（当所）
7月19日（土）	青年部　7月例会（天理観光農園）
7月19日（土）	奈良検定体験学習プログラム　悲劇の皇子・大津皇子をたずねて（薬師寺・休ヶ岡八幡宮他）
7月22日（火）	友好倶楽部月例会（当所）
7月25日（金）	第155回議員総会（当所）
7月27日（日）	第16回環境社会（eco）検定試験（当所）
7月27日（日）	奈良検定体験学習プログラム　春日・伊勢・石清水　日本人の心・三社託宣（春日大社）
7月29日（火）	経済政策委員会（当所）
7月30日（水）	定例金融相談（当所）

春日大社第六十次式年造替説明会の開催について

＜共催＞（公社）奈良市観光協会・奈良商工会議所・（一社）奈良市商店街振興会・奈良市旅館ホテル組合

平成27年、28年にかけて、春日大社で60回目の式年造替（しきねんぞうたい）が執り行われますが、すでに一連の事業や広報は4月以降本格的にスタートしております。

そこで、奈良で観光にかかわっておられる皆様により詳細な情報をお伝えし、知識を深めていただくため、右記のとおり説明会を計画いたしました。

ご興味をお持ちの方は下記お問合せ先までご連絡ください。

≪春日大社第六十次式年造替説明会≫

日時：第１回　７月16日　18：30～20：00
　　第２回　７月18日　14：00～15：30

場所：奈良商工会議所５階大ホール

内容：①春日大社神職による式年造替のあらましについて
　　②式年造替奉祝行事実行委員会の事業について
　　③その他

【お問合せ】奈良商工会議所（担当：栗林・丸山）　電話：0742-26-6222

便利でお得だから…

ビジネスも
帰省も旅行も
選ぶなら
このバスだね



奈良から約２時間半／座席指定・予約制／トイレ付

高速バス名古屋線

ＪＲ奈良駅発	6:50／11:40／13:50／15:50／18:40
近鉄奈良駅発	6:55／11:45／13:55／15:55／18:45
名鉄バスセンター発	7:50／10:50／14:50／18:50／20:50

独立３シートで快適に／座席指定・予約制／トイレ付

夜行高速バス《やまと号》

- 奈良 ~ 新宿線 JR奈良駅発　22:27／近鉄奈良駅発　22:40
- 五條 ~ 新宿線 五條バスセンター発　21:10／八木駅発　22:15
- 奈良 ~ 東京ディズニーリゾート®・横浜線
  JR奈良駅発　22:16／近鉄奈良駅発　22:30

奈良県内各地と空港を直結する便利なアクセス

エアポートリムジンバス

大阪（伊丹）空港	●奈良・天理ルート
関西国際空港	●奈良・天理（櫟本）ルート ●学研都市・学園前ルート ●八木ルート

お問合せ
ご予約

奈良交通 総合予約センター ☎0742-22-5110

奈良交通　検索

8:30~19:00（年中無休）

やすらぎの環境を
優しくサポート。

― 清潔と安心をお届けして121年 ―

取扱商品・サービス

寝具リース（レンタル）・販売
業務用クリーニング／リネンサプライ
福祉用具レンタル・販売／介護用品販売
介護住宅リフォーム

小山株式会社

〒630-8131
奈良市大森町 47 番地の 3
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp

JQA-EM5053　JQA-QMA13306

あらたなる時代へ、南都銀行。

日本人の心の故郷（ふるさと）、古都・奈良。
私たちは、いにしえの地・奈良に本拠を構え
皆さまとともにあゆんできました。
悠久の時が流れるこの地で
これからも、より頼れるパートナーとして
一人ひとりのお客さまに応えられる銀行でありたい。
南都銀行はあらたなる時代に向かって
皆さまとともにあゆみ続けていきます。



平城宮跡
第一次大極殿

ナント・なら・ずっと！
NANTO 南都銀行

南都銀行本店／奈良市橋本町16　http://www.nantobank.co.jp/

奈良商工会議所ニュース／第五〇号（昭和四十八年七月一日第三種郵便物認可）平成二十六年七月一〇日（毎月一回一〇日）発行
発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／峯川郁朗　印刷所／株式会社明新社
一部五〇円（購読料は会費に含む）

クラス初の
本格ハイブリッド
Debut
NEW
NOAH
ノア HYBRID G
7人乗り・2WD
3,054,856円
車とあなたの間に"信頼"の架け橋を
トヨタカローラ奈良
本社／奈良市登大路町2-269 ☎0742(61)3301(代)
0120-16-3301
奈良店 ☎0742(61)3305　桜井店 ☎0744(42)9551
富雄店 ☎0742(48)2201　橿原店 ☎0744(24)4030
平城山店 ☎0742(72)0550　香芝店 ☎0745(76)1085
生駒店 ☎0743(78)1911　葛城店 ☎0745(69)3751
郡山店 ☎0743(56)3900　五條店 ☎0747(24)2571
西大和店 ☎0745(74)2531
U-Car Max 奈良八条店 ☎0742(30)0100
U-Car 葛城店 ☎0745(69)1550
価格は、消費税率8%でご表記しております。

CROWN
"ATHLETE"
HYBRID
Photo:
Hybridアスリート。
ボディカラーはシルバーメタリック〈1F7〉。
真心と、きもちのこもったおつきあい。
SINCE1942
奈良トヨタ
本社 磯城郡田原本町唐古296 ☎0744-32-8001（代）
お客様相談テレフォン 0120-288-770
ホームページアドレス http://www.naratoyota.jp/
■奈良店 ☎0742-22-1151
■高田店 ☎0745-52-1151
■郡山店 ☎0743-56-2233
■田原本店 ☎0744-32-8007
■橿原店 ☎0744-23-9261
■吉野店 ☎0747-52-8601
■生駒店 ☎0743-78-3171
■香芝店 ☎0745-78-5811
■押熊店 ☎0742-52-7301
■東生駒店 ☎0743-73-8751
■特販課 ☎0744-32-8008
■本社マイカーセンター ☎0744-32-5291
■U-car 奈良八条店 ☎0742-30-0100
■フォルクスワーゲン若草 ☎0742-26-8620
取扱車種　マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・86・アイシス・ボルテ・ランドクルーザー・エスティマハイブリッド・プリウス・SAI・アクア・介護車両Welcabシリーズ他

お客様の物流改善をお手伝いいたします。
GENEO-B
GENEO-E
GENEO-R
ハイピックリフト
TOYOTA L&F
☆各種フォークリフト ☆レンタル ☆リース ☆無人搬送システム ☆自動倉庫
トヨタL&F奈良株式会社
奈良県磯城郡田原本町唐古296-1
☎ 0744-33-6081（代表）　FAX 0744-32-8635
URL http://www.toyota-lf-nara.jp

TOYOTA
よいクルマ、よいサービス
トヨタレンタリース
メーカー系列だからできる
独自のカーリースシステム
メンテナンス任意保険付帯カーリースが主流です。
軽自動車からマイクロバスまで
必要な時に 必要なクルマを
トヨタレンタカーは
禁煙車　ナビ付車
ETC搭載車　福祉車輌
（一部車種は除く）
も導入しております。
全国ネットのTOYOTAだから安心です。
営業時間 8:00～20:00
押熊店・東生駒店・五條店・西大和店のみ
営業時間 8:00～19:00
年末年始 一部店舗休日あり
トヨタレンタリース奈良
本社・奈良店・北部リース部 TEL.0742-22-0100
近鉄奈良駅前店 TEL.0742-26-2229
押熊店 TEL.0742-40-0200
郡山店 TEL.0743-51-0100
東生駒店 TEL.0743-73-8380
橿原店 TEL.0744-25-1620
五條店 TEL.0747-22-5101
高田店・南部リース部 TEL.0745-23-0100
西大和店 TEL.0745-75-3330
香芝店 TEL.0745-77-0100